

古詩選 - 石壕吏

gu' shi' sien' shag' ho li⁺

作者：杜甫
年代：唐代
古詩

暮投石壕村，有吏夜捉人。
mu' teu shag' ho cun' rhiu' li⁺ rha⁺ zug ngin

老翁踰牆走，老婦出門看。
lo' vung' rhi ciong zeu' lo' fu' chud mun kon^Y

吏呼一何怒！婦啼一何苦。
li⁺ fu' rhid ho nu^Y fu' ti rhid ho ku'



聽婦前致詞：「三男鄴城戍。」

tang^V fu^V cien zhi^V cii sam` nam ngiab`shang shiu⁺

一男附書至，二男新戰死。

rhid nam fu^V shu^V zhi^V ngi⁺ nam sin` zhan^V si^Y

存者且偷生，死者長已矣！

sun zha' cia' teu^V sen^V si' zha' chong rhi' rhi'

室中更無人，惟有乳下孫。

shid zhung`gien^V vu ngin vui rhiu`nen^V ha` sun^V

有孫母未去，出入無完裙。

rhiu` sun^V mu` vui⁺ hi^V chud ngib` vu van kiun

老嫗力雖衰，請從吏夜歸。

lo' eu^V lid^V sui^V soi^V ciang`ciung li⁺ rha⁺ gui^V

急應河陽役，猶得備晨炊。」

gib rhin^V ho rhong rhid^V rhi ded pi⁺ shin chui^V

夜久語聲絕，如聞泣幽咽。

rha⁺ giu^V ngi^V shang^V cied^V rhi vun kib rhiu` rhad^V

天明登前途，獨與老翁別。

tien^V min den^V cien tu tug^V rhi^V lo' vung`pied^V